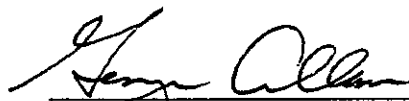
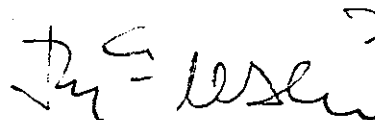


Agreement Between
Dickinson College, Carlisle, Pennsylvania, U.S.A.
and the
University of Malaga, Malaga, Spain



George Allan
Dean of the College
and Acting President
Dickinson College



Jose Maria Martin Delgado
Rector
University of Malaga

May 15, 1987 at Carlisle, Pennsylvania, U.S.A.

AGREEMENT BETWEEN DICKINSON COLLEGE, CARLISLE, PENNSYLVANIA, USA, AND THE
UNIVERSITY OF MALAGA, MALAGA, SPAIN

0. Introduction

Our present world demands that everyone, and especially those who are involved in promoting and teaching science and humanities, make an effort to acquire the most complete knowledge and comprehension of all countries of the world.

With this in mind and with an eye toward tightening already-established bonds, George Allan, Dean and Acting President of Dickinson College, and José Maria Martin Delgado, Rector of the University of Malaga, as representatives of their respective institutions, establish a collaborative agreement on the following terms.

1. FACULTY

1.1 Dickinson College and the University of Malaga agree to provide and facilitate faculty exchange as circumstances permit, mutually communicating the opportunities which might arise for these exchanges.

1.2 Dickinson College and the University of Malaga will give any professor of either institution who in whatever official or professional capacity visits the other the same privileges as its own professors regarding the use of facilities and services such as libraries, dining rooms, in-house provisions for research, and cultural activities. For library privileges, the Rector of the University of Malaga will provide the professor with an official letter of introduction.

1.3 As circumstances permit and with the goal of greater exchange of ideas and mutual understanding, both institutions will attempt to organize and finance seminars, lectures, panel discussions, or short courses which might be given by visiting professors.

1.4 The University of Malaga agrees to organize occasional Immersion Programs in Spanish Language and Culture for groups of professors from Dickinson. These programs will be similar in nature to the one which took place in June 1986 and which is explained in the Appendix. Programs of different duration and content also will be organized, provided that they are applied for at least six months in advance and the services to be extended are agreeable to both parties.

2. Student Body

2.1 The University of Malaga agrees to organize Summer Immersion Programs, Fall Programs, and Full Academic Year Programs similar to those which have already been organized and which are described in the Appendix. Details will be revised annually. The programs may be adapted in academic, extra-curricular, and economic aspects by both parties. If one of the two parties decides to cancel any of the Programs, it must advise the other at least six months in advance.

2.2 The University of Malaga agrees to provide, as it does for Spanish students, annual free tuition to any of its Centers, to a student or recent graduate from Dickinson College who wishes to broaden his/her studies in Spain. It is to be understood that said studies can have official recognition in Spain if the student meets the requirements and acquires the certifications required by Spanish law. This scholarship will include a "scholarship for the dining room" that will give him/her access to university dining facilities when they are open. At the completion of current discussions of Spanish educational reform, mechanisms will be developed for transfer of credit for American and Spanish students between the two institutions.

2.3 Dickinson College will award a scholarship for one-year's study at the college to a student of the University of Malaga or to a student who has completed his/her studies at Malaga in the preceding two years. The scholarship includes free tuition, housing, meals and "pocket money" (in an amount to be determined each time the scholarship is awarded). The candidates must pass the Test of English as a Foreign Language (TOEFL) required by the United States government. He/she must contribute to a greater knowledge and understanding between Spain and the United States, live in the Spanish House at Dickinson College, and assume specific responsibilities in student programs within and outside of class.

3. RESEARCH

3.1 The University of Malaga and Dickinson College will promote joint research projects between departments and professors of both institutions. For that purpose, there will be an appropriate exchange of program information, research interests, etc.

3.2 Both institutions, through their internal structure, will provide professors of the other (by means of prior request and at cost to the interested parties) with bibliography, documentation, or other appropriate materials.

3.3 Notification will be made of publications by members of each of the institutions. As far as possible, publications of mutual interest will be exchanged.

4. ADMINISTRATION

4.1 Collaboration and exchange of ideas will be extended to administration and services, with mutual communication when requested of ideas, methods, and programs.

APPENDIX

o. The features outlined in this appendix are generalizations of elements of currently existing programs. The generalizations offer sufficient flexibility to allow annually for the incorporation of corrections deemed necessary by both parties. This is a description of the University of Malaga's contributions to the Dickinson program.

1. The following are general characteristics of all of the programs:

1.1 Dickinson College will name a Director for each program who is responsible to his/her own institution and who will communicate officially with the University of Malaga.

1.2 The University of Malaga will name a Director charged with organization; he/she will communicate with Dickinson College. Both Directors will coordinate, as representatives of their institutions, all aspects of the program.

1.3 The University of Malaga will provide qualified faculty to teach the courses.

1.4 Courses will be given in facilities arranged by the University of Malaga in the historical Center of the city. If this is not possible, the University of Malaga will communicate with Dickinson College six months in advance so that the latter can make its own provisions.

1.5 The University of Malaga will organize all extracurricular aspects of the program: trips, lectures, excursions. . . also homestay with Spanish families (attempting to ensure that there be no more than one native English speaker in each house).

2. Regarding the Faculty Immersion Program

2.1 The program will run approximately one month.

2.2 Two hours of class per day will be provided: one hour on Spanish Language and the other on Spanish Culture. There will also be small group "Spanish tutorial" sessions.

2.3 The program will also include extracurricular activities such as excursions, local trips, and lectures.

2.4 The University of Malaga will provide a professional "contact person" in the major field of each of the participants. The contact person and the participant will have several informal joint sessions for exchange of information, experiences, etc.

3. Regarding the Summer Immersion Program for Students:

3.1 The program will run for approximately one month.

3.2 Three hours of class per day will be provided along with various small group "Spanish tutorial" sessions.

3.3 The program will also consist of extracurricular activities such as cultural trips, excursions, and lectures.

4. Regarding the Fall Program:

4.1 The program will be held from the beginning of September through 15 December.

4.2 There will be two courses during the month of September. Each course will meet for one hour three times per week. There will also be small-group tutorials for three hours per week. These courses will continue until the beginning of the Spanish academic year.

4.3 When the Spanish academic year begins, students in the program will be able to attend a course at the University of Malaga with Spanish students, taking a final exam at the end of the course and receiving a grade from the course professor.

4.4 The program will also consist of extracurricular activities such as cultural trips, excursions, and lectures.

5. Regarding the Full Academic Year Program:

5.1 The program will be held from the beginning of September through the middle of May.

5.2 Until December, students will be integrated into Fall Program classes and activities. Beginning in January, they will continue to have one specific course for themselves. They can also attend a maximum of three courses at the University of Malaga with Spanish students, taking a final exam and receiving a grade from each course professor.